



BIULETYN SAMORZĄDOWY

Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 7 (29) lipiec 2014, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

Informacje o programie ograniczenia niskiej emisji w Gminie Bystra-Sidzina wraz z ankietą do wypełnienia.

Gmina Bystra-Sidzina przystąpiła do opracowania Programu Ograniczenia Niskiej Emisji. W ramach Programu Gmina zamierza pozyskać środki m.in. na dofinansowanie wymiany pieców grzewczych. Trwa przeprowadzanie ankiet, które pozwolą rozpoznać potrzeby mieszkańców w tym zakresie.

Więcej na str. 3

Informacja na temat działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej

W numerze przedstawiamy zasady przyznawania zasiłków i innych form pomocy świadczonych przez ośrodek pomocy społecznej w Bystrej

Więcej na str. 5

Przypominamy o potrzebie sprawdzenia ważności dowodu osobistego

Wymiana dowodu osobistego jest obowiązkowa. Każdy kto posiada dowód, którego termin stracił ważność powinien wymienić go na nowy.

str. 8



"Odeszłaś cicho, bez słów pożegnania.

Tak jakbyś nie chciała, swym odejściem smucić...

tak jakbyś wierzyła w godzinę rozstania,

że masz niebawem z dobrą wieścią wrócić"

Ks. J. Twardowski

W dniu 14 lipca 2014r. w wieku 59 lat zmarła Pani mgr Marzena Romaniak, Dyrektor Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.

Marzena Romaniak urodziła się 20 września 1954 roku w Tucholi. Pracę pedagogiczną rozpoczęła w Krakowie. Od 1980 roku jej miejscem zamieszkania stał się Jordanów. Pracę pedagogiczną kontynuowała w Toporzysku, a od 01 września 2003 roku pełniła funkcję Dyrektora Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.

Pani Dyrektor Marzena Romaniak dała się poznać jako bardzo dobry menedżer oraz sumienny i troskliwy gospodarz. Poczucie piękna, estetyki, odpowiedzialność, pracowitość i systematyczność w działaniu to Jej główne przymioty. Była bardzo dobrym i prawym człowiekiem, cenionym nauczycielem, szczerym i serdecznym przyjacielem. Wszyscy zarówno uczniowie, nauczyciele, pracownicy szkoły jak i rodzice mogli zawsze liczyć na Jej pomoc i zrozumienie.

W imieniu Samorządu Gminy Bystra-Sidzina składamy najszczerze kondolencje i wyrazy współczucia rodzinie i bliskim zmarłej Marzeny Romaniak – Pani Dyrektor Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.

Wójt, Rada Gminy oraz pracownicy Urzędu Gminy Bystra-Sidzina

"Czar smaków i czasów minionych" w Skansenie w Sidzinie



W dniu 29 czerwca 2014 r. w Skansenie w Sidzinie Muzeum Kultury Ludowej odbyła się plenerowa impreza pod nazwą „Czar Smaków i Czasów Minionych”. Podczas imprezy został rozstrzygnięty konkurs zorganizowany przez Skansen w Sidzinie na „Wianek z Ostatniego Nieszporu”.

Więcej na str.10

Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o pracy za okres od 23 czerwca 2014 r. do 21 lipca 2014 r.

W wymienionym okresie wydano zarządzenia w sprawach:

1. Umorzenia zaległości z tytułu opłat za odbiór odpadów komunalnych (trzy zarządzenia).
2. Zmiany zarządzenia dotyczącego wykonania uchwały budżetowej Gminy Bystra-Sidzina na 2014 rok oraz zmiany planu finansowego Urzędu Gminy Bystra-Sidzina na 2014 rok (trzy zarządzenia).
3. Zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2014 rok (dwa zarządzenia).
4. Rozłożenia na raty zaległości z tytułu opłat za odbiór odpadów komunalnych.
5. Wprowadzenia regulaminu udzielania zamówień

publicznych wartości nie przekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30.000 euro, o której mowa w art. 4 pkt. 8 ustawy – Prawo zamówień publicznych.

6. Przyjęcia planów doskonalenia w związku z przeprowadzeniem II samooceny w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina w oparciu o metodę CAF 2013.

7. Przeprowadzenia konkursu na stanowisko Dyrektora Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.

8. Powołania komisji konkursowej do przeprowadzenia konkursu na stanowisko Dyrektora Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.

9. Ustalenia zastępstwa inkasenta poboru opłaty targowej. (M.G.)

WÓJT GMINY BYSTRA-SIDZINA ogłasza konkurs na stanowisko Dyrektora Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie 34-236 Sidzina 701

1. Do konkursu może przystąpić osoba, która spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 27 października 2009r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze w szczególnych typach publicznych szkół i rodzajach publicznych placówek (Dz. U. Nr 184, poz. 1436 z późn. zm.)

2. Zgodnie z § 1 ust. 2 pkt 4 Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 08 kwietnia 2010r. w sprawie regulaminu konkursu na stanowisko dyrektora publicznej szkoły lub publicznej placówki oraz trybu pracy komisji konkursowej (Dz. U. Nr 60, poz. 373 z późn. zm.), oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:

1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu oraz koncepcji funkcjonowania i rozwoju publicznej szkoły lub publicznej placówki,

2) poświadczoną przez kandydata za zgodność z oryginałem kopię dowodu osobistego lub innego dokumentu potwierdzającego tożsamość oraz poświadczającego obywatelstwo kandydata,

3) życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informację o:

- stażu pracy pedagogicznej - w przypadku nauczyciela, albo
- stażu pracy dydaktycznej - w przypadku nauczyciela akademickiego, albo
- stażu pracy, w tym stażu pracy na stanowisku kierowniczym - w przypadku osoby niebędącej nauczycielem,

4) oryginały lub poświadczone przez kandydata za zgodność z oryginałem kopie dokumentów potwierdzających posiadanie wymaganego stażu pracy, o którym mowa w pkt 3,

5) oryginały lub poświadczone przez kandydata za zgodność z oryginałem kopie dokumentów potwierdzających posiadanie wymaganego wykształcenia, w tym dyplomu ukończenia studiów wyższych lub świadectwa ukończenia studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo świadectwa ukończenia kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą,

6) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,

7) oświadczenie, że przeciwko kandydatowi nie toczy się postępowanie karne, postępowanie dyscyplinarne lub postępowanie o ubezwłasnowolnienie,

8) oświadczenie, że kandydat nie był skazany prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub przestępstwo skarbowe,

9) oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji związanych z dysponowaniem środkami publicznymi,

o których mowa w art. 31 ust.1 pkt 4 ustawy z dnia 17 grudnia 2004 r. o odpowiedzialności za naruszenie dyscypliny finansów publicznych (Dz. U. z 2013r., poz. 168)

10) oświadczenie o dopełnieniu obowiązku, o którym mowa w art. 7 ust. 1 i ust. 3a ustawy z dnia 18 października 2006r. o ujawnieniu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści tych dokumentów (Dz. U. z 2013r. poz. 1388) - w przypadku kandydata na dyrektora publicznej szkoły,

11) oryginał lub poświadczoną przez kandydata za zgodność z oryginałem kopię aktu nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego - w przypadku nauczyciela,

12) oryginał lub poświadczoną przez kandydata za zgodność z oryginałem kopię oceny pracy lub oceny dorobku zawodowego - w przypadku nauczyciela i nauczyciela akademickiego,

13) oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982r. - Karta Nauczyciela (tekst jednolity Dz. U. z 2014r. poz. 191 z późn. zm.) lub w art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 27 lipca 2005r. - Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2012r. poz. 572 ze zmianami) - w przypadku nauczyciela i nauczyciela akademickiego,

14) oświadczenie, że kandydat ma pełną zdolność do czynności prawnych i korzysta z pełni praw publicznych - w przypadku osoby niebędącej nauczycielem,

15) oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002r. Nr 101, poz. 926 ze zmianami) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

3. Wszelkie dokumenty sporządzone osobiście przez kandydata winny być własnoręcznie podpisane.

4. Oferty o przystąpieniu do konkursu oraz wymagane dokumenty należy składać w terminie do dnia **04 sierpnia 2014r . do godziny 10:00** w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina, 34-235 Bystra 373 sekretariat pokój nr 4 w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym, numerem telefonu i dopiskiem : „Konkurs na stanowisko Dyrektora Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie ”, lub wysłać na adres: Urząd Gminy Bystra-Sidzina, 34-235 Bystra 373 (decyduje data wpływu). Oferty, które wpłyną po terminie wyżej określonym, nie będą rozpatrywane.

5. Rozpatrzenie ofert nastąpi nie później niż w ciągu 14 dni po upływie terminu wyznaczonego dla ich składania. Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez Wójta Gminy Bystra-Sidzina. O terminie i miejscu postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie w formie pisemnej

6. Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Bystra - Sidzina Referat Oświaty, pok. nr 5 tel. 18 26 81 220 wew. 118.



PROGRAM OGRANICZENIA NISKIEJ EMISJI W GMINIE BYSTRA-SIDZINA

Drogi Mieszkańcu!

Gmina Bystra-Sidzina przystąpiła do opracowania Programu Ograniczenia Niskiej Emisji.

Celem Programu jest poprawa stanu środowiska i jakości życia mieszkańców Gminy Bystra-Sidzina poprzez znaczne ograniczenie emisji zanieczyszczeń pyłowo-gazowych do atmosfery z procesów spalania paliw w indywidualnych kotłowniach i piecach na terenie Gminy Bystra-Sidzina.

Na realizację Programu Ograniczenia Niskiej Emisji, Gmina planuje pozyskać środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Gmina będzie jednocześnie koordynatorem Programu i beneficjentem środków pozyskanych z funduszy zewnętrznych niezbędnych do realizacji Programu.

Dzięki środkom zewnętrznym pozyskanym przez Gminę oraz środkom z budżetu gminy będzie można otrzymać częściowe dofinansowanie do kosztów modernizacji źródła ciepła w swoim budynku. Szczegółowy zakres programu będzie wynikał ze skali potrzeb i finansowych możliwości ich zaspokojenia.

Aby jak najlepiej rozpoznać i zdiagnozować potrzeby naszej Gminy w zakresie modernizacji źródeł ciepła przesyłamy do Państwa krótką ankietę (na odwrocie) z prośbą o jej wypełnienie, niezależnie od chęci uczestnictwa w samym Programie.

Pozwoli to nam, na stworzenie podstaw Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Gminy Bystra-Sidzina oraz pozyskanie przez Gminę w imieniu zainteresowanych mieszkańców środków zewnętrznych niezbędnych do realizacji Programu.

Wypełnienie ankiety nie jest żadnym wiążącym zobowiązaniem z Państwa strony, natomiast stanowi ważną informację dla nas o możliwościach poprawy jakości powietrza w gminie oraz wstępną deklarację chęci uczestnictwa mieszkańców w realizacji programu.

Ankieta jest również udostępniona do pobrania na stronie internetowej Urzędu Gminy Bystra-Sidzina www.bystra-sidzina.pl w zakładce: Ogłoszenia.

Dodatkowe informacje uzyskacie Państwo w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina, pokój nr 2 lub pod nr tel. 18-26-81-220, wew. 131

Wypełnioną ankietę należy złożyć w Sekretariacie Urzędu Gminy Bystra-Sidzina lub przesłać pocztą na adres:

Urząd Gminy Bystra-Sidzina

Bystra 373

34-235 Bystra

lub przesłać drogą elektroniczną na adres:

urząd_gminy@bystra-sidzina.pl

w terminie do 14.08.2014r. (Z.C.)

**ANKIETA DOTYCZĄCA SPOSOBU OGRZEWANIA BUDYNKU I ŹRÓDŁA CIEPŁA
na potrzeby PROGRAMU OGRANICZANIA NISKIEJ EMISJI**

A. CZĘŚĆ INFORMACYJNA

Program Ograniczenia Niskiej Emisji polega m.in. na wymianie w domach mieszkańców starych i nieefektywnych pieców węglowych na ekologiczne kotły o wysokiej sprawności. Gmina Bystra-Sidzina małej na uwadze stan powietrza, jakoś tyła mieszkańców, ich potrzeby i plany w zakresie modernizacji ogrzewania będzie się starać o pozyskanie na ww. cel dofinansowania ze środków posubwencyjnych. Wskazaniem wdrożenia programu jest odpowiedzialne zainteresowanie mieszkańców, dlatego ważne jest wypełnienie przez Państwa powyższej ankiety, która ma charakter informacyjny i nie stanowi żadnej formy zobowiązania. Wypełnienie ankiety jest dobrowolne, natomiast jest one cennym źródłem informacji niezbędnych do ulepszenia przez Gminę dofinansowania.

A.1. DANE ADRESOWE OBIEKTU

Imię i nazwisko: _____
Adres: _____

B. DANE OBIEKTU – STAN ISTNIEJĄCY

B.1. TYP OBIEKTU

jednorodzinny budynek wielorodzinny budynek inny: _____

B.2. DANE OBIEKTU

Ogrzewana powierzchnia budynku: _____ m² Liczba mieszkańc^{ów}: _____ Wiek budynku: _____ lat

B.3. STOSOWANE PALIWO DO OGRZEWANIA BUDYNKU

węgiel (ekogroszek mielki, olej opałowy gaz płynny
 energia elektryczna biomasa (m.in. drewno, pelety) inne: _____
*w przypadku stosowania więcej niż jednego paliwa należy je zaznaczyć

B.4. INFORMACJE DOTYCZĄCE ŹRÓDŁA CIEPŁA (KOTŁA)

Rok produkcji: _____	Moc: _____ kW	Czy kocioł służy do przygotowania ciepłej wody: <input type="checkbox"/> tak <input type="checkbox"/> nie	Stan techniczny kotła: <input type="checkbox"/> dobry <input type="checkbox"/> zły
Ilość zużywanego paliwa na rok: _____			

B.5. INNE UŻYTKOWANE ŹRÓDŁA CIEPŁA (ogrzewanie budynku, przygotowanie ciepłej wody)

piec muzyczny kominek przepływowy ogrzewacz wody boiler elektryczny
 pompa ciepła kociołkowy słoneczny inne: _____

C. DANE OBIEKTU – STAN PLANOWANY

C.1. DEKLARACJA

Czy planują Państwo przeprowadzenie modernizacji polegającej na zmianie systemu grzewczego?
 tak nie
Czy podczas wykonywania ww. prac chcieliby Państwo skorzystać z pomocy udzielonej w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji realizowanego przez Gminę Bystra-Sidzina?
 tak nie

C.2. PLANOWANY TERMIN PRZEPROWADZENIA MODERNIZACJI

2014 2015 2016 później

C.3. PLANOWANY SPOSOB OGRZEWANIA BUDYNKU

węgiel - ekogroszek, olej opałowy gaz płynny
 energia elektryczna biomasa (m.in. drewno, pelety) inne: _____

OŚWIADCZENIE I PODPIS OSOBY SKŁADAJĄCEJ ANKIETĘ

- Ja, niżej podpisany, składając w trybie art. 23 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 348 z późn. zm.) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Urząd Gminy Bystra-Sidzina.
- Dane osobowe przetwarzane są wyłącznie w celu opracowania Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Gminy Bystra-Sidzina.
- Moja zgoda na przetwarzanie danych jest dobrowolna, zostaniem poinformowany o przysługującym mi prawie dostępu do moich danych i ich porzawiania.

..... (najsmiejel i szan) (osobny podpis)

DZIĘKUJEMY ZA WYPEŁNIENIE ANKIETY

W razie wątpliwości lub pytań związanych z wypełnieniem ankiety prosimy kontaktować się z Urzędem Gminy Bystra-Sidzina pokój nr 2, budy pod nr tel. 18 2681230 wew. 131.

Zakres działania Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bystrej



Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Bystrej realizuje zadania określone ustawą o pomocy społecznej, ustawą o świadczeniach rodzinnych, ustawą o funduszu alimentacyjnym, o dodatkach mieszkaniowych, o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie, o wspieraniu rodziny i pieczy zastępczej oraz z zakresu Karty Dużej Rodziny.

Ośrodek Pomocy Społecznej realizuje zadania określone ustawą o pomocy społecznej do których w szczególności należy: przyznawanie i wypłacanie świadczeń przewidzianych ustawą, praca socjalna, rozwój i prowadzenie infrastruktury socjalnej, analiza zjawisk rodzących zapotrzebowanie na świadczenia z pomocy społecznej, realizacja zadań wynikających z rozeznaczonych potrzeb społecznych.

Prawo do świadczeń z pomocy społecznej, jeśli umowy międzynarodowe nie stanowią inaczej, przysługuje:

1) osobom posiadającym obywatelstwo polskie mającym miejsce zamieszkania i przebywającym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,

2) cudzoziemcom spełniającym przesłanki określone ustawą o pomocy społecznej.

Pomocy społecznej udziela się osobom i rodzinom w szczególności z powodu:

- 1) ubóstwa;
- 2) sieroctwa;
- 3) bezdomności;
- 4) bezrobocia;
- 5) niepełnosprawności;
- 6) długotrwałej lub ciężkiej choroby;
- 7) przemocy w rodzinie; 7a) potrzeby ochrony handlu ludźmi;
- 8) potrzeby ochrony macierzyństwa lub wielodzietności;
- 9) bezradności w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych;
- 10) trudności w integracji cudzoziemców, którzy uzyskali w Rzeczypospolitej Polskiej status uchodźcy lub ochronę uzupełniającą;
- 11) trudności w przystosowaniu do życia po zwolnieniu z zakładu karnego;
- 12) alkoholizmu lub narkomanii;
- 13) zdarzenia losowego i sytuacji kryzysowej;
- 14) klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Świadczenia z pomocy społecznej są udzielane na wniosek osoby zainteresowanej, jej przedstawiciela ustawowego albo innej osoby, za zgodą osoby zainteresowanej lub jej przedstawiciela ustawowego.

Osoby i rodziny ubiegające się o świadczenia z pomocy społecznej powinny spełniać kryteria dochodowe.

Prawo do świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej przysługuje:

- 1) osobie samotnie gospodarującej, której dochód nie przekracza kwoty 542 zł,
- 2) osobie w rodzinie, w której dochód na osobę nie przekracza kwoty 456 zł,
- 3) rodzinie, której dochód nie przekracza sumy kwot kryterium dochodowego na osobę w rodzinie czyli 456 x liczba osób w rodzinie.

W celu ustalenia sytuacji osobistej, rodzinnej, dochodowej i majątkowej osób i rodzin przeprowadza się rodzinny wywiad środowiskowy.

Rodzaje świadczeń pomocy społecznej:

Zasiłek stały jest formą zabezpieczenia społecznego dla osób niezdolnych do pracy a nie posiadających uprawnień do renty czy emerytury z ubezpieczenia społecznego - przysługuje:

- 1) pełnoletniej osobie samotnie gospodarującej, niezdolnej do pracy z powodu wieku lub całkowicie niezdolnej do pracy, jeżeli jej dochód jest niższy od kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej - obecnie 542 zł;
- 2) pełnoletniej osobie pozostającej w rodzinie, niezdolnej do pracy z powodu wieku lub całkowicie niezdolnej do pracy, jeżeli jej dochód, jak również dochód na osobę w rodzinie są niższe od kryterium dochodowego na osobę w rodzinie - obecnie 456 zł.

Zasiłek stały ustala się w wysokości:

- 1) w przypadku osoby samotnie gospodarującej - różnicy między kryterium dochodowym osoby samotnie gospodarującej a dochodem tej osoby, z tym że kwota zasiłku nie może być wyższa niż 529 zł miesięcznie;
- 2) w przypadku osoby w rodzinie - różnicy między kryterium dochodowym na osobę w rodzinie a dochodem na osobę w rodzinie.

Kwota zasiłku stałego nie może być niższa niż 30 zł miesięcznie.

Osobom uprawnionym do zasiłku stałego z pomocy społecznej, przysługuje prawo do ubezpieczenia zdrowotnego jeżeli nie podlegają tym ubezpieczeniom z innego tytułu.

Zasiłek okresowy – przysługuje w szczególności ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego:

1) osobie samotnie gospodarującej, której dochód jest niższy od kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej obecnie 542 zł;

2) rodzinie, której dochód jest niższy od kryterium dochodowego rodziny tj. $456 \times$ liczba członków rodziny. Jego kwota nie może być niższa niż 50% różnicy między kryterium dochodowym rodziny a jej rzeczywistym dochodem i w tej części jest finansowana z budżetu państwa. Okres na jaki jest przyznawany ustala się na podstawie okoliczności sprawy oraz biorąc pod uwagę możliwości finansowe ośrodka.

Zasiłek celowy

W celu zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej może być przyznany zasiłek celowy

2. Zasiłek celowy może być przyznany w szczególności na pokrycie części lub całości kosztów zakupu żywności, leków i leczenia, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, a także kosztów pogrzebu.

3. Osobom bezdomnym i innym osobom niemającym dochodu oraz możliwości uzyskania świadczeń na podstawie przepisów o powszechnym ubezpieczeniu w Narodowym Funduszu Zdrowia może być przyznany zasiłek celowy na pokrycie części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne.

Zasiłek celowy może być przyznany również osobie albo rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego.

Zasiłek celowy może być przyznany także osobie albo rodzinie, które poniosły straty w wyniku klęski żywiołowej lub ekologicznej.

Zasiłek celowy może być przyznany niezależnie od dochodu i może nie podlegać zwrotowi jeżeli dotyczy przypadku zdarzenia losowego lub klęski żywiołowej.

Pomoc w formie pokrycia kosztów wyżywienia dziecka na stołówce szkolnej oraz świadczenie pieniężne na pokrycie kosztów zakupu żywności:

Pomoc w zakresie dożywiania może być przyznana nieodpłatnie osobom i rodzinom jeżeli dochód osoby samotnie gospodarującej lub dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 150% kryterium dochodowego, o którym mowa odpowiednio w art. 8 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy o pomocy społecznej tj. w przypadku osoby samotnie gospodarującej 813,00 zł, w przypadku rodziny 684,00 zł na osobę, oraz występuje przynajmniej jedna okoliczność powodująca trudną sytuację rodzinną wymieniona na początku opracowania. W ramach dożywiania są realizowane działania dotyczące w szczególności zapewnienia posiłku dzieciom w wieku przedszkolnym, szkolnym do czasu ukończenia szkoły ponadgimnazjalnej. Na dofinansowanie programu gmina otrzymuje dotację z budżetu wojewody w ramach wieloletniego programu wspierania finansowego gmin w zakresie dożywiania. Osoby ubiegające się o pomoc w formie dożywiania winny zgłosić ten fakt w ośrodku pomocy społecznej do 15 tego sierpnia celem ustalenia uprawnień do świadczenia.

II. Świadczenia niepieniężne

Praca socjalna – prowadzone jest przez pracowników socjalnych na rzecz poprawy funkcjonowania osób i rodzin w ich środowisku społecznym.

Schronienie, posiłek, ubranie, usługi opiekuńcze, pobyt i usługi w domu pomocy społecznej

W ramach pomocy osobom najuboższym pracownicy ośrodka współpracują z zespołem charytatywnym przy Parafii w Bystrej oraz z Caritas w Krakowie w zakresie zaopatrzenia najuboższych w produkty żywnościowe.

W ramach pomocy osobom dotkniętym przemocą w rodzinie przy GOPS w Bystrej działa Gminny Zespół Interdyscyplinarny do spraw Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie. W ramach jego pracy w 2013r zostały powołane 4 posiedzenia Zespołu Interdyscyplinarnego, powołane zostały 22 grupy robocze w celu rozpatrywania indywidualnych przypadków. W ramach pracy Zespołu prowadzona jest stała współpraca z placówkami oświatowymi, komisariatem policji, kuratorami sądowymi, sądownictwem, prokuraturą oraz Ośrodkiem Interwencji Kryzysowej w Suchoj Beskidzkiej. W roku 2013 do Przewodniczącego Zespołu Interdyscyplinarnego wpłynęło 29 Niebieskich kart. W roku 2013 w ramach realizacji ustawy o wspieraniu rodziny i pieczy zastępczej GOPS zatrudnił na umowę zlecenie asystenta rodziny, który prowadził pracę z trzema rodzinami. Od roku 2008 w strukturach GOPS działa świetlica socjoterapeutyczna. Zajęcia prowadzone są w Bystrej – poniedziałki, wtorki i piątki oraz w Sidzinie w Środy i Czwartki od 13.00 do 17.00.

Od 2008 roku Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej realizuje projekty Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Obecnie od 01.01.2013 do 30.06.2015 realizujemy już czwarty z kolei projekt tym razem dwu i pół letni pod nazwą: „Postaw na aktywność. Aktywna integracja mieszkańców Gminy Bystra-Sidzina”. Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz w części przez budżet państwa. Dodatkowo do całkowitej wartości projektu jednostka realizująca projekt wnosi wkład własny. Głównym celem projektu jest integracja osób zagrożonych wykluczeniem społecznym z otaczającym ich środowiskiem lokalnym a także pomoc osobom objętym projektem w przygotowaniu do wejścia i integracji na rynku pracy. W latach 2013-2015 planujemy objąć projektem łącznie grupę 48 osób z terenu Gminy. W odniesieniu do Uczestników projektu realizowane są zadania aktywnej integracji (np. terapie psychologiczne, spotkania z pedagogiem, spotkania z terapeutą uzależnień, doradcą zawodowym, finansowanie kursów zawodowych, finansowanie badań specjalistycznych i profilaktycznych itp.). (K.N.)

Informacja na temat budowy przydomowych oczyszczalni ścieków

W dniu 10 lipca 2014r. Zarząd Województwa Małopolskiego Uchwałą Nr 765/14 zatwierdził listę operacji zakwalifikowanych do przyznania pomocy w ramach III naboru wniosków o przyznanie pomocy w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” w zakresie gospodarki wodno-ściekowej objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013r.

Zarząd Województwa Małopolskiego po długotrwałej (od zakończenia naboru, to jest od końca stycznia do 10 lipca b.r.) i skrupulatnej ocenie złożonych wniosków zatwierdził 72 wnioski na łączną kwotę dofinansowania 73 148 252 zł, przy czym na dzień dzisiejszy Samorząd Województwa Małopolskiego dysponuje kwotą 25 722 845,97zł, co pozwoli



dofinansować w chwili obecnej 19 projektów.

W miarę uwalniania środków głównie w wyniku oszczędności po przeprowadzonych procedurach o udzielenie zamówienia publicznego, podpisywane będą kolejne umowy o przyznaniu pomocy zgodnie z zatwierdzoną listą.

Równolegle z prowadzonym konkursem Województwo Małopolskie wystąpiło do Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi o dodatkowe 9,6 mln euro (ok. 39,3 mln zł), co pozwoliłoby na dofinansowanie kolejnych projektów zakwalifikowanych do przyznania pomocy.

Wniosek Gminy Bystra - Sidzina o dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków znajduje się na 31 pozycji listy, co w praktyce oznacza, że umowa o dofinansowanie zadania będzie zawarta dopiero po zabezpieczeniu przez Samorząd Województwa Małopolskiego odpowiedniej ilości środków, co może spowodować opóźnienie w realizacji inwestycji, przy czym termin zakończenia inwestycji nie może przekroczyć daty 30.06.2015r.

Osoby zainteresowane budową przydomowych oczyszczalni ścieków w ramach przedmiotowego wniosku – osoby, które zawarły umowę z Gminą Bystra-Sidzina w tej sprawie zostaną niezwłocznie powiadomione o terminie zawarcia umowy z Samorządem Województwa i planowanym terminie rozpoczęcia inwestycji. (Z.C.)

Inwestycje w Gminie Bystra-Sidzina z udziałem środków unijnych

Rozpoczęły się prace przy realizacji dwóch inwestycji dofinansowanych w ramach działania 413 "Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju" dla operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania "Odnowa i rozwój wsi" objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013.

W dniu 8.04.2014r. podpisana została przez Gminę Bystra-Sidzina umowa z Samorządem Województwa Małopolskiego na dofinansowanie operacji pn.: „Integracja infrastruktury i oferty turystyczno-rekreacyjnej wsi Bystra i Sidzina poprzez budowę Podbabiogórskiego Szachowiska oraz chodnika w ciągu drogi powiatowej K 1677 Zubrzyca-Sidzina-Bystra-Łętownia”. Według tej umowy dofinansowanie inwestycji może wynieść do 201 522,00zł (nie więcej niż 80% kosztów kwalifikowanych)

W wyniku przeprowadzonego przetargu wyłoniony został wykonawca inwestycji: Firma Zakład Ogólnobudowlany Andrzej Plaszczyk z Koszówki, z którym została zawarta umowa na wykonanie zadania. Termin zakończenia robót przewidziany jest na 30.09.2014r. W ramach zadania zostanie wykonany chodnik dla pieszych w Bystrej, do granicy z Sidziną oraz budowa szachowiska.



Również w dniu 8.04.2014r. podpisana została przez Gminę Bystra-Sidzina kolejna umowa z Samorządem Województwa Małopolskiego o dofinansowanie operacji pn.: „Rozwój oferty turystyczno-sportowo-rekreacyjnej wsi Bystra poprzez budowę Podbabiogórskiego Szachowiska oraz wykonanie oświetlenia boiska piłkarskiego”. Tym razem maksymalnie dofinansowanie może wynieść 113 108,00zł. Wykonawca wyłoniony w trybie zamówienia publicznego - Firma Usługi Elektromontażowe „INS-EL” Sp. z o.o. z Jordanowa - zawarł umowę na wykonanie pełnego zakresu robót do 31.07.2014r.



Należy podkreślić, że są to kolejne dwa wnioski Gminy Bystra - Sidzina o pozyskanie środków zewnętrznych na wykonanie inwestycji wpływających na rozwój naszej Gminy i wzrost jej atrakcyjności, które kierowane za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Podbabiogórze” uzyskały dofinansowanie. Przypomnijmy, że poprzednio dofinansowanie otrzymały z tego programu działania:

1. Odnowa Centrum wsi Sidzina (budowa alejek spacerowych)
2. Odnowa Centrum wsi Bystra (plac festynowy ze sceną koncertową).
3. Plac zabaw dla dzieci w Sidzinie. (Z.C., B.L.)

STYPENDIA WÓJTA

Pomoc materialna o charakterze motywacyjnym



Stypendia Wójta są przyznawane uczniom i studentom, którzy mają bardzo dobre lub wybitne osiągnięcia w dziedzinie:

- nauki,
- sztuki,
- kultury,
- kultury fizycznej i sportu.

Stypendium może być przyznane:

- uczniowi (rozumie się ucznia szkoły publicznej lub niepublicznej

o uprawnieniach szkoły publicznej, z wyjątkiem szkół dla dorosłych) – laureatowi olimpiady przedmiotowej lub konkursu przedmiotowego na szczeblu co najmniej wojewódzkim, uzyskującemu bardzo dobre wyniki w nauce (średnia co najmniej 4,7) i reprezentującemu szkołę i gminę w regionie lub na szczeblu ogólnopolskim w konkursach, przeglądach, wystawach,

- studentowi (rozumie się studenta, który nie ukończył 26 roku życia i studiuje na studiach licencjackich, magisterskich, wyższych zawodowych) – który uzyskuje

bardzo dobre wyniki w nauce (średnia co najmniej 4,5) i posiadającemu publikacje, innowacje, inne osiągnięcia naukowe w dziedzinie sztuki, kultury i artystyczne,

- uczniowi (studentowi) którzy legitymują się bardzo dobrymi i dobrymi osiągnięciami w nauce (średnia co najmniej 4,0) oraz bardzo dobrymi osiągnięciami sportowymi na szczeblu co najmniej wojewódzkim lub innym w danej dyscyplinie sportowej.

Wniosek o przyznanie stypendium Wójta wraz z załącznikami potwierdzającymi osiągnięcia m.in. zaświadczenie o średniej ocen, kopie dyplomów (potwierdzone za zgodność z oryginałem), publikacje, opinie itp. składa się w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina Referat Oświaty pok. Nr 5 do dnia **30 sierpnia 2014r.**

Wnioski można pobrać w Gminie Bystra-Sidzina, pok.nr 5, w szkołach oraz ze strony Urzędu Gminy Bystra-Sidzina.

Komisja rozpatruje zgłoszone wnioski do 15 września danego roku kalendarzowego.

Wójt Gminy rozpatruje propozycje Komisji do 30 września danego roku kalendarzowego.

Wnioski o stypendium Wójta mogą składać:

- radni Rady Gminy Bystra-Sidzina,
- organizacje pozarządowe,
- trener, kierownik klubu sportowego,
- sam zainteresowany lub jego prawny opiekun.(B.C.)

Sprawdź ważność swojego dowodu osobistego

Przypominamy o sprawdzeniu terminu ważności dowodu osobistego. Termin ważności znajduje się w prawym dolnym rogu dowodu osobistego.

Przeterminowany dowód osobisty to poważny problem. Bez aktualnego dokumentu nie weźmiemy kredytu, nie dostaniemy paszportu, czy nie załatwimy sprawy w urzędzie. Aby ustrzec się przed takimi problemami należy sprawdzić termin ważności swojego dowodu i aktualność danych w nim zawartych. Załatwiając sprawę w urzędzie, banku czy na poczcie, do potwierdzenia tożsamości używamy dowodu osobistego. Jego termin ważności to 10 lat od daty wydania. Wyjątek stanowią osoby niepełnoletnie, które otrzymują dokument z pięcioletnim terminem ważności i osoby po 65. roku życia, które mogą otrzymać dowód ważny bezterminowo.

Wydanie dowodu osobistego oraz jego wymiana są bezpłatne.

Złożenie wniosku o wydanie dowodu osobistego wymaga osobistego stawiennictwa osoby, której wniosek dotyczy, z wyjątkiem małoletnich do ukończenia 5 roku życia. Dla dzieci do 13 roku życia przy składaniu wniosku obecni muszą być obowiązkowo obydwaj rodzice. Po



ukończeniu 13 roku życia- jeden z rodziców.

Wniosek o wydanie dowodu osobistego w imieniu osób, które nie posiadają pełnej zdolności do czynności prawnych składają rodzice, ustanowieni przez sąd opiekunowie lub kurator.

Wymagane dokumenty:

Do wniosku o wydanie dowodu osobistego należy dołączyć:

1. dwie wyraźne i jednakowe fotografie o wymiarach 35 x 45 mm, odzwierciedlające aktualny wizerunek osoby, której wniosek dotyczy, przedstawiające tę osobę bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami w taki sposób, aby ukazywały głowę w pozycji lewego półprofilu i z widocznym lewym uchem, z zachowaniem równomiernego oświetlenia twarzy;

2. odpis skrócony aktu urodzenia - w przypadku osób, które nie wstąpiły w związek małżeński;

3. odpis skrócony aktu małżeństwa.

Do wniosku o ponowne wydanie dowodu osobistego nie

załącza się wymienionych powyżej odpisów aktów stanu cywilnego, jeżeli dane zawarte w dowodzie osobistym nie uległy zmianie, a w dokumentacji dowodowej znajdują się te odpisy, lub dokumenty te zostały sporządzone w urzędzie stanu cywilnego miejsca, w którym osoba ubiega się o wydanie dowodu osobistego.

Termin załatwienia sprawy:

1. do trzydziestu dni od daty złożenia wniosku, 2. w szczególnych przypadkach w/w termin może być krótszy

lub dłuższy.

Ważność dowodu osobistego:

- 10 lat od daty jego wydania – w przypadku osób, które ukończyły 18 lat;
- 5 lat od daty wydania – w przypadku osób, które nie ukończyły 18 roku życia;
- na czas nieoznaczony – w przypadku osoby, która ukończyła 65 rok życia, jeżeli osoba ta zwróciła się o wydanie dowodu osobistego z takim terminem ważności.

Nowy proboszcz parafii Bystra



Fot. Wojciech Górski

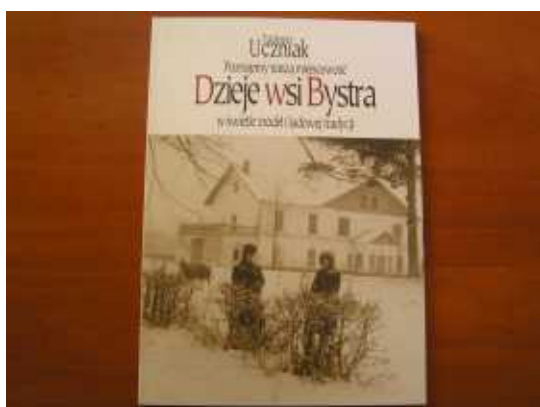
Od 1 lipca br. parafia św. Marcina w Bystrej ma nowego proboszcza. Dotychczasowy proboszcz ks. Stanisław Dolasiński objął parafię w Zebrzydowicach. Jego następcą w Bystrej został ks. Adam Byrski.

Ks. Adam Byrski pochodzi z Gilowic koło Żywca. Święcenia kapłańskie przyjął w Krakowie w 1991 roku. W ciągu 23 lat kapłaństwa pracował w pięciu parafiach: Trzebinia (parafia apostołów Piotra i Pawła), Kraków (parafia św. Jadwigi - Krowodrza, Bazylika Mariacka, parafia Dobrego Pasterza - Prądnik Czerwony), Chrzanów (parafia MB Różańcowej). Przez dziewięć lat pracował na wydziale historii na Uniwersytecie Papieskim Jana Pawła II w Krakowie.

Najbliższe cele ks. Proboszcza w nowej parafii to, oprócz kontynuacji działań duszpasterskich poprzednika, plany remontowe kościoła (m.in. wykonanie ocieplenia). W tym celu został już przez niego powołany komitet ekonomiczny oraz przeprowadzone spotkanie z „rolowymi”.

„Poznajemy naszą miejscowość - Dzieje wsi Bystra w świetle źródeł i ludowej tradycji”

Ukazała się nowa publikacja pt. „Poznajemy naszą miejscowość - Dzieje wsi Bystra w świetle źródeł i ludowej tradycji” autorstwa Tadeusza Uczniaka, wydana staraniem Stowarzyszenia „Tradycja i Natura”.



Wieś Bystra, nie doczekała się dotąd szerszych opracowań. Pan Tadeusz Uczniak pracując jako nauczyciel, instruktor harcerski i przewodnik turystyczny, wielokrotnie spotykał się z prośbą o podanie większej ilości informacji o przeszłości wsi, dlatego rozpoczął przeprowadzanie kwerendy archiwalnej, które zajęło kilka lat. Efektem tych prac jest materiał zawarty w publikacji.

Nie jest to podręcznik historii w sensie naukowym a raczej pamiętnik historyczny, bowiem poza treściami strictly historycznymi, uwzględnia elementy dziedzictwa kulturowego składające się na ludową tradycję. Podaje

informacje uzyskane na podstawie przekazów, narracji, które tworzą „historię opowiadającą”, zawierającą dużą ilość wątków subiektywnych narratora.

Historię tworzą ludzie i dlatego autor zamieścił krótkie informacje o kilku „ciekawych osobach”, które w jakiś sposób były związane z Bystrą. Życie i działalność tych kilku osób jest przykładem poświęcenia dla innych oraz umiejętności radzenia sobie w trudach życia wiejskiego.

Autor przybliży również dzieje najważniejszych organizacji działających w Bystrej.

Osoby zainteresowane niniejszą publikacją mogą kontaktować się ze Stowarzyszeniem „Tradycja i Natura” w Bystrej-Sidzinie. Promocja tej książki odbędzie się w Skansenie w Sidzinie na imprezie „Między Dawnymi a Nowymi Czasami” w dniu 10 sierpnia 2014 r. na które Stowarzyszenie serdecznie zaprasza.



"Czar smaków i czasów minionych" w Skansenie w Sidzinie



- I miejsce otrzymał wianek wykonany przez Publiczne Przedszkole w Bystrej

- II miejsce otrzymał Tempka Paweł z Sidziny

- III miejsce otrzymał Mateusz Gałka z Sidziny.

Jak przystało na tradycję tego miejsca nie zawiodły panie ze Stowarzyszenia „Sidziniarki” wystąpiły śpiewaniem regionalnym oraz kabaretem – jak zwykle były bezkonkurencyjne. Nie zabrakło również współczesnej muzyki w wykonaniu młodych talentów wokalnych. Podczas trwania imprezy szczególnie dzieci licznie uczestniczyły w prowadzonych warsztatach regionalnych, była także możliwość degustacji potraw regionalnych. Profesjonalnie wykonany koncert muzyki folkowej zakończył „Czar Smaków i Czasów Minionych”. (S.Cz.)

W dniu 29 czerwca 2014 r. w Skansenie w Sidzinie Muzeum Kultury Ludowej odbyła się plenerowa impreza pod nazwą „Czar Smaków i Czasów Minionych”. W czas i klimat tej imprezy licznie przybyłych gości wprowadziła żywa muzyka kapeli góralskiej. Imprezie sprzyjała słoneczna pogoda, zaś wianki z ostatniego nieszporu rozwieszane na płocie przyciągały swoją urodą i zapachem ziół. Podczas owej imprezy został rozstrzygnięty konkurs zorganizowany przez Skansen w Sidzinie Muzeum Kultury Ludowej z 26 czerwca 2014 roku na poświęcony „Wianek z Ostatniego Nieszporu”.



Fot. J. Motor

Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze



W dniu 13.07.2014r. na boisku sportowym w Osielcu odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze w których uczestniczyły w Kat.A trzy drużyny z terenu Gminy: dwie drużyny OSP Sidzina oraz jedna OSP Bystra.

Rywalizacja sportowa wyłoniła następujące lokaty:

I miejsce zajęła drużyna nr 1 z OSP Sidzina – nagrodzona pucharem

II miejsce zajęła drużyna z OSP Bystra – nagrodzona pucharem

III miejsce zajęła drużyna nr 2 z OSP Sidzina – nagrodzona dyplomem

Wręczenia nagród oraz gratulacji za osiągnięte wyniki dokonał Komendant ZG OSP Pan Grzegorz Lipka oraz przedstawiciel Gminy Bystra-Sidzina. (J.J.)



Fot. J. Motor

Kępiczanie w Bystrej

W dniach 8.07. 2014-18.07.2014 r. w Zespole Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej przebywała grupa 39 gimnazjalistów i 5 opiekunów z Gminy Kępice w ramach letniego wypoczynku.

W tym samym czasie 44 uczniów z naszej Gminy wyjechało na kolonie do Przytocka położonego w zaprzyjaźnionej Gminie Kępice. Dziesięciodniowy pobyt w północnej części naszego kraju był dla uczniów nagrodą za bardzo dobre wyniki w nauce, wzorowe zachowanie i aktywną pracę na rzecz szkoły i środowiska. Zarówno jedna jak i druga grupa spędzały czas w sposób aktywny i bardzo atrakcyjny.

Goście z Kępic poznawali historię naszego regionu oraz podziwiali piękno małopolskiej ziemi w czasie licznych ciekawych wycieczek. Na zwiedzających ogromne wrażenie wywarł stary, zabytkowy Kraków, kopalnia soli w Bochni, Zamek w Suchoj Beskidzkiej oraz Dom Papieski w Wadowicach. Uczestnicy kolonii zachwycali się pięknem przyrody w Pieninach i Tatrach. W czasie pieszych

wycieczek na Maciejową w Gorcach i Krupową Halę poznawali tajniki górskiej turystyki. W każdej wycieczce uczestniczyli nauczyciele Zespołu Szkół w Bystrej pełniąc funkcję opiekunów i koordynatorów wyjazdu. Najwięcej czasu poświęcił pan Tadeusz Uczniak znakomicie sprawdzając się w roli przewodnika.

Wyśmienite i urozmaicone posiłki zapewnił personel stołówki szkolnej, zaś o porządek w obiekcie kolonijnym dbały panie sprzątaczk.

Dobra i przyjazna atmosfera sprzyjała świetnej zabawie i aktywnemu wypoczynkowi.(E.S.)

ŚWIĘTO DRZEWA

W dniu 06.07.2014 na placu festynowym w Sidzinie odbyła się impreza pt. „Święto drzewa”. W słońcu i pięknej pogodzie bawili się mieszkańcy i goście. Przy pomocy pracowników Nadleśnictwa Myślenice, oraz dzięki sponsorom rozegrane zostały konkursy związane z drewnem. Do konkursów zgłosiły się drużyny: „Jazzmani”, „OSP w Sidzinie” i „Ambitni”. Najlepsza okazała się drużyna Jazzmenów, czyli: Dominik Czarny i Grzegorz Lipka. Na drugim miejscu uplasowali się muzycy z OSP w Sidzinie: Tadeusz Sułocha i Łukasz Lipka a na trzecim Ambitni:

Wiesław Banasik oraz Tadeusz Trzop. Był też konkurs wbijania gwoździ dla dzieci. Pierwsze miejsce zdobyli: Michał Stramek i Dawid Zawora, drugie zajął Patryk Zawora a trzecie Joachim Czarny. Zabawa przy muzyce trwała do późnych godzin wieczornych. (J.Cz.)

Gminny Ośrodek Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra- Sidzina w Sidzinie prosi o kontakt wszystkie osoby posiadające umiejętności i zainteresowania grą w szachy (bez względu na poziom zaawansowania). Planowane jest rozpoczęcie zajęć szachowych oraz turniej szachowy podczas imprezy w dniu **24.08.2014r. Wszystkich serdecznie zapraszamy, prosimy o kontakt telefoniczny, osobisty lub e-mailowy.**

Kontakt:

Gminny Ośrodek Kultury Promocji Turystyki i Sportu
Bystra-Sidzina w Sidzinie
goksidzina@op.pl
tel. 182699001 lub 500139508



WAŻNY KOMUNIKAT!!!

W roku 2014/2015 rodzice uczniów

klas I Szkoły Podstawowej nie muszą kupować podręczników i ćwiczeń przeznaczonych do obowiązkowych zajęć edukacyjnych.

Zapewnienie tych podręczników i materiałów jest zadaniem szkoły. Rodzice nie będą ponosić kosztów związanych z ich zakupem.

SKANSEN W SIDZINIE MUZEUM KULTURY LUDOWEJ ZAPRASZA NA WARSZTATY TRADYCYJNEGO RZEMIOSŁA W SKANSENIE W SIDZINIE



24 LIPIEC:
-Rzeźbiarstwo
godz. 11.00-13.00

25 LIPIEC:
-Zabawkarstwo artystyczne
-Pieczenie placek na blasze
godz. 13.00-15.00

30 LIPIEC:
-Zabawkarstwo tradycyjne
godz. 13.00-15.00

31 LIPIEC:
-Zabawkarstwo tradycyjne
-Pieczenie placek na blasze
godz. 13.00-15.00

20 SIERPIEŃ:
-Tkactwo artystyczne
-Koronkarstwo
godz. 11.00-13.00

21 SIERPIEŃ:
-Tkactwo artystyczne
-Koronkarstwo
godz. 11.00-13.00

ZAPRASZAMY!!!

Zapraszamy

do miłego spędzenia niedzielnego
popołudnia na imprezie



MIĘDZY DAWNYMI A NOWYMI CZASY

która odbędzie się

10 sierpnia 2014r.

w Skansenie w Sidzinie

W godz. 14.00-19.00

czekają na Państwa liczne atrakcje:

- MUZYKA LUDOWA I BIEŚLADNA W WYKONANIU ZESPOŁU MUZYCZNEGO „JANCZARY” Z BYSTREJ
- REKODZIELO ARTYSTYCZNE I LUDOWE
- ZAJĘCIA WARSZTATOWE Z TWÓRCAMI
- POTRAWY KUCHNI REGIONALNEJ

a także
promocja wydawnictwa pt.

„POZNAJEMY NASZĄ MIEJSCOWOŚĆ.
DZIEJE WSI BYSTRA W ŚWIETLE
ŹRÓDEŁ I LUDOWEJ TRADYCJI”

Zaprasza
Stowarzyszenie "Tradycja i Natura"
oraz
Skansen w Sidzinie- Muzeum Kultury Ludowej

